

SOMFY Partnerségi program

(a továbbiakban: "**Partnerségi Program**")

A Partnerségi Program szervezője a **SOMFY, spol. s r.o.**, székhelye: 155 00 Prága 5, Bavorská 2780/2, cégjegyzékszám: 250 70 941, amely a Prágai Városi Bíróság által vezetett Kereskedelmi Nyilvántartásban a C szakasz 47103-as betétlapján szerepel (a továbbiakban: "**Somfy**").

A Partnerségi Programra az alábbi szabályok vonatkoznak, amelyek az interneten <https://www.somfypro.hu/huseg-program-2025> címen közzétételre kerülnek (a továbbiakban: "**Internet cím**").

1. A Partnerségi Program tárgya

1.1 A Somfy a világon a zsaluk, garázkapuk és redőnyök meghajtóinak és vezérlőrendszereinek egyik legnagyobb gyártója, emellett szolgáltatások széles skáláját kínálja az „okos otthon” megoldások területén. A végfelhasználók számára ezeket a termékeket az értékesítési és szervizpartnerek telepítik, akik garantálják a szakszerű üzembe helyezést, a termék szavatosságát és az értékesítést követő utólagos szervizszolgáltatást. Ezek a partnerek csatlakozhatnak a "SOMFY EXPERT" programhoz, melynek célja egyrészt a végfelhasználók tájékoztatása a SOMFY aktuális termékeiről vagy szolgáltatásairól, másrészt ezen partnerek tevékenységének Somfy általi támogatása. A Partnerségi Programot kifejezetten ezen partnerek számára hozták létre, amelynek lényege a TaHoma eszközök végfelhasználók számára történő értékesítésének támogatása, és amelynek részleteit az alábbiakban ismertetjük.

2. A Partnerségi Program időtartama

2.1 A Partnerségi Program 2025. január 1. napjától 2025. december 31. napjáig tart (a továbbiakban: „Időtartam”).

3. A Partnerségi Program Szerződési Feltételei és Partneri Jutalmak

3.1 A Partnerségi Programban kizárólag azok a Somfy értékesítési és szervizpartnerek vehetnek részt, akik érvényes Somfy Expert Szerződést kötöttek, azaz rendelkeznek egy 2025-ös naptári évre érvényes és hatályos „SOMFY EXPERT Szerződéssel”, és teljesítették a SOMFY EXPERT Program összes kötelezettségét (a továbbiakban: „**Partnerek**” vagy egyenként „**Partner**”). A Partnerségi Programban való részvétel feltétele, hogy a Partner jelentkezzen a programra Somfy értékesítési képviselőjén keresztül, azáltal, hogy aláírja a Partnerségi Program Szabályzatát, és azt e-mailben (aláírt szkennelés formájában) vagy postai úton elküldi az illetékes értékesítési képviselő útmutatásai szerint.

3.2 A Partnerségi Programhoz bármely Partner csatlakozhat az Időtartam alatt bármikor, és ugyanígy bármikor megszüntetheti részvételét az Időtartam alatt. A Partnerségi Program feltételeinek teljesítése szempontjából a Partner által üzembe helyezett TaHoma eszközök 2025. január 1-től kerülnek elszámolásra, még akkor is, ha a Partner később csatlakozik a programhoz az Időtartam alatt.

3.3 A Partnerségi Program keretében a Partner az Időtartam alatt értékesített és üzembe helyezett TaHoma Eszközök száma, valamint a 3.4 és 3.5 bekezdésekben foglalt feltételek teljesítése alapján az alábbi Jutalmakat kapja:

<u>Jutalom kategóriák</u>	<u>Az Időtartam alatt üzembe helyezett TaHoma Eszközök minimális száma</u>	<u>Jutalom típusa</u>
Alap Jutalom	20	Alapvető, Hilti márkájú szerszámok €400 értékben a Somfy specifikációja szerint
Közép Jutalom	50	Hilti márkájú szerszámok 1000 € értékben a Somfy specifikációja szerint
TOP Jutalom	80	3 napos Chamonix-i utazás (szállással és repülőjegyekkel) és látogatás a Somfy központjában 2 fő részére 2026 első felében

- 3.4 Csak azok a TaHoma Eszközök számítanak bele a 3.3. pont alapján a Jutalomra való jogosultságot meghatározó TaHoma eszközök számába, amelyeket az adott Partner az Időtartam alatt értékesít a végfelhasználóknak, és amelyeket az Időtartam alatt helyeznek üzembe a TaHoma PRO alkalmazásban, valamint amelyek az egész Időtartam alatt üzemelnek, azaz nem kerülnek deaktiválásra. Ezzel egyidejűleg ezekre a TaHoma eszközökre a Partner egyéb kedvezményt vagy a Somfy által szervezett marketingpromóciót nem alkalmazhat. A Partner bármikor tájékoztatást kérhet Somfy értékesítési képviselőjétől a fiókja aktuális állapotáról, azaz az Időtartam alatt a feltételeknek megfelelő TaHoma eszközök számáról, amelyek a 3.3. pont szerinti Jutalomra való jogosultság meghatározásához számítanak. Ez az információ automatikusan megküldésre kerül minden, a Partnerségi Programban regisztrált Partner számára az Időtartam lejártát követően, legkésőbb 2026. január 31-ig.
- 3.5. A 3.3. pont szerinti Jutalomra való jogosultság csak azzal a feltétellel illeti meg az érintett Partnert, ha a Partnernek az Időtartam utolsó napján nincs lejárt kötelezettsége a Somfy felé.
- 3.6 A Partner nem jogosult a Somfy-tól a fentiekén kívüli egyéb díjazásra vagy egyéb ellenszolgáltatásra. A Somfy nem vállal felelősséget a Jutalom felhasználásából eredő esetleges károkért.

4. A Jutalmak átadása a Partnereknek

- 4.1 A Partnerek az Időtartam lejártát követő 30 napon belül értesítést kapnak a Programra való regisztráció során megadott e-mail címükre arról, hogy milyen Jutalomra jogosultak. A Partnernek, a megadott e-mail címre, időszakos tájékoztatást is kaphatnak a Partnerségi Programban nyújtott előrehaladásukról és teljesítményükről.
- 4.2 Az Alap Jutalmat és a Közép Jutalmat a Somfy legkésőbb 2026. március 31-ig küldi el a Partnerek részére a székhelyük címére, hacsak a Somfy nem rendelkezik másként a Jutalmak kiosztásának ütemezése alapján. A Somfy nem vállal felelősséget a Jutalmak elvesztéséért, sérüléséért vagy kézbesítésük elmulasztásáért.
- 4.3 A TOP Jutalom esetében a Partner tudomásul veszi, hogy a TOP Jutalommal kapcsolatos információkat 2026. február 28-ig kapja meg, azzal a feltétellel, hogy a Somfy a 3 napos túra időpontját az 2026 első felére igazítja.

5. Adókötelezettségek

- 5.1 A Partner köteles teljesíteni minden adózási és jelentési kötelezettségét, amely a TaHoma eszköz megvásárlásával kapcsolatban felmerül.
- 5.2 A Jutalom nem váltható készpénzre, és kizárólag a Somfy által meghatározott módon igényelhető.

6. Általános Szerződési Feltételek

6.1 A Partnerek / Partnerek képviselőinek alábbi személyes adatai: a Partner neve és vezetékneve (amennyiben természetes személy vállalkozó), vagy a Partner nevében eljáró személy (képviselő) neve és vezetékneve, jogi személy Partner esetén, üzleti cím / székhely, e-mail cím és telefonszám, amelyeket a Somfy rendelkezésére bocsátanak, a Somfy mint Adatkezelő által kerülnek feldolgozásra. Az adatkezelés célja a Partner részvétele a Partnerségi Programban, a Program értékelése és a Jutalmak kézbesítése. Az adatkezelés jogalapja az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja. Az adatok megadása szerződéses kötelezettség, amely nélkül a Partner nem vehet részt a Programban, és a Somfy nem tudja biztosítani a Jutalom kézbesítését. Az adatkezelés az időtartam alatt, valamint annak lejártát követően 60 napig tart, azaz a Jutalmak átadásáig.

6.2 A Partnerek / a Partnerek képviselői által megadott személyes adatokat a Somfy kezeli, és szükség esetén feldolgozhatják a Somfy által meghatalmazott marketingcégek, szállítványozó vállalatok, IT szolgáltatók, valamint számviteli, adóügyi és jogi tanácsadók. Ilyen esetben az adatkezelés a Somfy, valamint a vonatkozó adatfeldolgozók Adatkezelési szabályzatában foglaltaknak megfelelően történik.

6.3 A Partnerek / a Partnerek képviselői, mint érintettek, az alábbi jogokkal rendelkeznek:

- 6.3.1 hozzáférési jog, amely alapján tájékoztatást kérhetnek a Somfy-tól, hogy személyes adataikat feldolgozzák-e, amennyiben igen, milyen célból, milyen adatkörben és kinek kerültek továbbításra;
- 6.3.2 pontatlan vagy helytelen adatok helyesbítésének, illetve hiányzó adatok kiegészítésének joga;
- 6.3.3 az adatok törléséhez való jog, amennyiben megszűnik az adatkezelés célja, vagy az adatok jogellenesen kerültek feldolgozásra;
- 6.3.4 Az adatkezelés korlátozásához való jog;
- 6.3.5 adathordozhatósághoz való jog, amely lehetővé teszi az adatok strukturált, géppel olvasható formátumban történő megszerzését;
- 6.3.6 az adatkezelés vagy a profilalkotás elleni tiltakozáshoz való jog;
- 6.3.7 panasztétel joga az adatvédelmi felügyeleti hatóságnál (Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság) a vonatkozó adatvédelmi jogszabályok megsértése esetén.

Az adatkezeléssel kapcsolatos további információkért, beleértve a Somfy elérhetőségeit, látogasson el a következő weboldalra: <https://www.somfy.hu/a-szemelyes-adatok-vedelme>

- 6.4 Somfy bármikor jogosult az ÁSZF egyoldalú módosítására azzal, hogy Somfy a módosítást legkésőbb annak hatályba lépésével köteles nyilvánosságra hozni és a Partnerek számára megismerhetővé tenni. A Somfy fenntartja a jogot, hogy egyoldalúan törölje, felfüggeszse vagy elhalassza a Partnerségi Programot, illetve meghosszabbítsa annak időtartamát visszatérítés nélkül.
- 6.5 A Somfy jogosult felülvizsgálni a Programban való részvétel valamennyi feltételeit, és vitás kérdések esetén bármely kérdést megvizsgálni és véglegesen dönteni. A Somfy kizárhatja azt a Partnert, aki megsérti a szabályokat, jó erkölcsbe ütközően jár el a Programban, csalárd módon próbál díjazáshoz jutni, vagy károsítja a Somfy jó hírnevét, vagy ilyen tevékenységgel megalapozottan gyanúsítható. Az ilyen kizárás esetén a Partner nem jogosult kártérítésre semmilyen felmerült költség vagy kár miatt. A Program lebonyolításával kapcsolatos kifogások írásban nyújthatók be a Somfy részére az ezen Szabályzatban megadott postai címre, legkésőbb az Időtartam végét követő 3 munkanapon belül. Később benyújtott kifogások nem kerülnek figyelembe vételre. A Somfy döntése a kifogásokkal kapcsolatban végleges. A Somfy felelősségének jelen korlátozásához a Partner kifejezetten hozzájárul.
- 6.6 A Felek kötelesek a jelen Szerződéssel kapcsolatban, illetve annak teljesítése során a másik félre vonatkozó, tudomásukra jutott minden üzleti titkot és egyéb bizalmas információt korlátlan ideig megőrizni és titokban tartani. Felek a titoktartási kötelezettség megszegéséből fakadó károkat kötelesek a másik félnek megtéríteni.
- 6.7 Felek egymás jó hírnevének és üzleti érdekeinek védelme érdekében az alábbiakban állapodnak meg:
- Felek a megállapodás hatálya alatt, illetve annak bármely okból történő megszűnését követően is korlátlan ideig kötelesek a másik fél jó hírnevét megőrizni. Felek kötelesek vállalni arra, hogy a másik fél munkájáról, tevékenységéről, illetve a megállapodás keretében teljesített tevékenységekről, illetve szolgáltatásokról a nyilvánosság előtt – így különösen bármilyen publikus médiumban, újságban, televízióban, rádióban, az interneten, közösségi média felületeken és minden egyéb csatornán – kizárólag elismerően nyilatkoznak. Felek nem jogosultak a másik fél jó hírnevét sértő vagy veszélyeztető nyilatkozatok megtételére vagy tartalmak közzétételére.
 - A felek jelen fejezetben foglalt kötelezettségei a felek személyi állományához tartozó személyekre, valamint a közvetett vagy közvetlen befolyásuk alatt álló személyekre egyaránt kiterjed. Felek ezen személyek szerződésszegéséért úgy felelnek, mintha maguk jártak volna el.
 - Feleket a jelen fejezetben foglalt kötelezettségek akkor is terhelik, ha a Program Időtartama alatt köztük esetlegesen jogvita alakulna ki. A jelen pontban foglalt kötelezettségek mindazonáltal feleket igényeik jogi úton való érvényesítésében semmilyen módon nem korlátozzák, így jelen pont egyik rendelkezését sem lehet akként értelmezni, hogy az bármelyik felet korlátozná igényének bíróság, választottbíróság vagy bármely egyéb hatóság előtti érvényesítésében vagy abban, hogy azt végrehajtsa vagy végrehajtassa.
- 6.8 Felek a szerződés vis maior eseményatti megszegése vonatkozásában az alábbiakban állapodnak meg:
- Az a fél, aki a szerződés megszegésével a másik félnek kárt okoz, köteles azt megtéríteni. A szerződésszegő fél mentesül a felelősség alól, ha bizonyítja, hogy a szerződésszegést ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre

nem látható körülmény okozta, és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy a kárt elhárítsa (a továbbiakban: „vis maior”).

- Ha a vis maior nem teszi lehetetlenné a megállapodás kapcsán kifejtendő tevékenység teljesítését, de késlelteti azt, akkor a teljesítési határidő meghosszabbodik a vis maior okozta késedelem időtartamával.
- A vis maior-ról haladéktalanul értesíteni kell a másik felet. Az értesítési kötelezettség elmulasztásából eredő kár a mulasztó felet terheli.

- 6.9 A Somfy nem vállal felelősséget a Programban való részvétellel kapcsolatos technikai problémákért (különösen az internet működése).
- 6.10 Jelen szerződés magyar és angol nyelven készült, fordításból eredő különbség esetén az angol nyelvű változat irányadó.
- 6.11 A Partnerségi Program Időtartamára vonatkozó egyetlen részletes, teljes körűen alkalmazandó szabályozás a megadott internetes címen érhető el.
- 6.12 Jelen szerződésre, annak értelmezésére és végrehajtására Magyarország jogszabályai irányadók.
- 6.13 Bármely vita elbírálására, amely a jelen megállapodásból vagy azzal összefüggésben, így különösen annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a felek az állami bírósági utat kizárják és alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett működő Állandó Választottbíró (Kereskedelmi Választottbíró Budapest) kizárólagos és végleges döntésének azzal, hogy a Választottbíró a saját (Gyorsított Eljárásra vonatkozó Alszabályzat rendelkezéseivel kiegészített) Eljárási Szabályzata szerint jár el, az eljáró választottbíró(k) száma egy (1), és az eljárás során az **magyar** nyelvet kell alkalmazni. A felek kizárják a választottbíráskodásról szóló 2017. évi LX. törvény IX. Fejezetében szabályozott eljárásújítás lehetőségét. A jogvita eldöntésére alkalmazandó anyagi jog a magyar jog, ide nem értve annak nemzetközi magánjogi szabályait.
- 6.14 A Partnerségi Programban részt vevő Partner szavatolja, hogy természetes vagy jogi személy, illetve egyéb jogalany, aki teljes jogkörrel és ügyleti képességgel rendelkezik a jelen kötelező érvényű Megállapodás megkötésére, és rendelkezik a szükséges jogi, anyagi, pénzügyi és humán erőforrásokkal a részvételhez szükséges kötelezettségek teljesítéséhez.
- 6.15 A Partnerségi Programban részt vevő Partner képviselői kijelentik és szavatolják, hogy nagykorú természetes személyek, akik jogosultak és megfelelő képviseleti jogkörrel rendelkeznek a jelen kötelező érvényű Megállapodás megkötésére az általuk képviselt Partner nevében.

Az Internetes cím használatával Partner kifejezetten kijelenti, hogy jelen szerződést teljes terjedelmében elolvasta, megértette, majd, mint befolyástól mentes, teljes és visszavonhatatlan akaratával mindenben megegyezőt, jóváhagyólag megkötötte.